

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 11 ΦΥΛΛΟΥ
ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ "ΕΚΚΛΗΣΙΑ",
(15 ΜΑΪΟΥ 1952)
ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΜΕΡΙΜΝΗ,
ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛ. ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

«Οιδα και ταπεινοῦσθαι, οιδα και περισσεύειν». (Άπ. Παῦλος : Φιλιπ. 3' 12)

Η ΚΟΙΝΗ ΕΝ ΤΩΙ ΝΑΩΙ ΠΡΟΣΕΥΧΗ

Αὐτὸ τοῦτο τὸ γεγονός ὅτι δὲ λίγοι ἡ πολλοὶ χριστιανοὶ συγκεκροτημένοι εἰς κοινότητα δὲν ἡμιτοροῦν νὰ ζήσουν χωρὶς ναόν, μαρτυρεῖ ὅτι συναισθάνονται ὡς ἀνάγκην ἀπαραίτητον τὸ νὰ συνέρχωνται εἰς αὐτὸν πρὸς κοινὴν προσευχὴν. Αὐτὴ ἡ ψυχικὴ δίψα τοῦ νὰ ἔχουν ἔξαπαντος τὴν ἐκκλησίαν τῶν σημαίνει ὅτι δὲν τοὺς ἀρκεῖ νὰ προσεύχωνται ὡς μεμονωμένα ἀτομα εἰς τὰ σπίτια τῶν, διότι δὲν τοὺς ἴκανοποιεῖ ἡ κατὰ μόνας εἰς τὸ δωμάτιον προσευχὴ τῶν. Θέλουν κοινὴν τὴν λατρείαν των, γὰ συλλειτουργὸν ναὶ, ἀν δὲ λειτουργία ἐν γένει ἐνέχει τὴν ἔννοιαν τῆς δημοσίας τῶν ἐπὶ μέρους μελῶν ὑπηρεσίας καὶ πράξεως ὑπὲρ τοῦ συνόλου, ἡ ἵερὰ λειτουργία μὲ κέντρον της τὸ ἐπὶ τῆς ὁγίας Τραπέζης τελούμενὸν μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας ἀποτελεῖ κοινὴν προσφορὰν τῆς ἀναιμάκτου λατρείας τῶν κατ' αὐτὴν συμπαρόντων. Θέλουν νὰ συνέρχωνται εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν, νὰ εἶναι προσωπικῶς παρόντες ὅλοι τῶν, διὰ νὰ βλέπουν τὰ τελούμενα καὶ νὰ ἀκούουν τὰ ψαλλόμενα καὶ τὰ διδασκόμενα καὶ νὰ μετέχουν ἀπὸ κοινοῦ τῶν ἀγιασμάτων τῆς θείας χάριτος.

Ἄποτελεῖ, λοιπόν, ψυχικὴν ἀνάγκην ἐκάστου καὶ ὅλων μαζὸν ἡ ἐντὸς τοῦ ναοῦ κοινὴ προσευχὴ.

Οἱ ἄρχοι τοῦ κώδωνος ἀναγγέλλουν τὴν ὕραν ποὺ πρέπει νὰ προσέλθουν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ὅλα τὰ μέλη τῶν ἀποτελούντων τὴν ἐνορίαν χριστιανῶν. Ἡ καμπάνα σημαίνει τὸ προσκλητήριον δι' ὅλους. Ἐλάτε—λέγει ἡ φωνὴ τῆς καμπάνας—ὅλοι μαζὸν εἰς τὴν ἐκκλησίαν νὰ ἀκούσετε τὴν θείαν λειτουργίαν. Ἡ ἐκκλησία εἶναι τὸ θεῖον ταχυδρομεῖον, δους ἔρχονται ἀπὸ τὸν οὐρανὸν γράμματα τοῦ Θεοῦ μὲ προορισμὸν καὶ παραλήπτας τὸ σύνολον τῶν πιστῶν. Τὰ ἐν τῷ ναῷ ἀναγινωσκόμενα ὅλα εἶναι «ἐπιστολαὶ παρὰ τοῦ Θεοῦ πεμφθεῖσαι ἀπὸ τοῦ

ούρανοῦ ἥκουσαι», λέγει δὲ θεῖος Χρυσόστομος. Ἐφ' ὅσον δὲ ἀποστολεύς των εἶναι αὐτὸς δὲ Θεός, ἐπόμενον εἶναι νὰ τρέξωμεν νὰ τὰ ἀκούσωμεν μὲ ἀπείρως μεγαλειτέραν προθυμίαν παρ' ὅσην δεικνύομεν δι' ἐπιστολάς τῶν κοινῶν ψηφίσαν.

Ἡ λειτουργία εἶναι τεκμήριον τῆς ἐν ὁ τη τος τῶν πιστῶν περικυρλούντων τὴν ἀγίαν Τοάπεζαν, ἐπὶ τῆς δοπίας κοινὴ προσφέρεται ἡ ψηφίσα. Τὰ οὕτω περὶ αὐτὴν συνηγμένα μέλη τῆς ἑνορίας ἐμφανίζουν ἔαυτὰ ἐμπροσθεν τοῦ ψηφίσαστηρίου ὡς κοινότητα, ὡς ζωντανὴν ἐκκλησίαν Χριστοῦ. Παρὰ τὰς ἀτομικὰς μεταξύ των διαφοράς, ἡ εἰς τὴν ἐκκλησίαν συμπαράστασίς των ὡς κοινότητος εἰς κοινὴν περὶ τὸ ψηφίσαστηρίον προσευχὴν τοὺς ἐμφανίζει ἡνωμένους ὡς λαὸν τοῦ Θεοῦ, εἰς ἐνιαίον σῶμα συντεταγμένους μὲ κεφαλὴν τὸν Χριστόν. Ἔτσι ἡ λειτουργία εἶναι ἰεροτελεστία τῆς ἐκκλησίας καὶ ὅχι ἐνὸς μόνον ἀτόμου, μιᾶς μεμονωμένης μονάδος. Ἡ ἐκκλησία εἶναι μία οἰκογένεια μὲ στήμονα τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως περὶ τὸ ἰερὸν γεῦμα τῆς χριστιανικῆς ἀδελφωσύνης. Κάθε χριστιανὸς εἶναι μέλος τῆς οἰκογενείας, ἡ ἔννοια δὲ τοῦ μέλους προσύπου θέτει τοὺς πάντας συγκεκροτημένους εἰς ἐν σῷ μα, ἐν σῷ ματι δὲ πρέπει αἱ ἐπὶ μέρους οἰκογένειαι νὰ προσέρχωνται εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ ὅχι τεμαχισμένοι εἰς ἐπὶ μέρους μονάδας.

Εἶναι δὲ ἀναγκαιοτάτη καὶ ἀπαραίτητος ἡ κοινὴ ἐν τῷ ναῷ προσευχὴ. Διότι ἡ συλλογικὴ αὐτὴ προσευχὴ εἶναι πολὺ ἴσχυρότερα ἀπὸ τὴν ἐπὶ μέρους ἀτομικὴν προσευχὴν ἔναντι τοῦ Θεοῦ. Εἶναι ἀσθενής ἡ μεμονωμένη προσευχὴ εἰς δυσώπησιν τοῦ Θεοῦ. «Ἐπειδὴ καθ' ἔαυτοὺς ἀσθενεῖς ἐσμεν—λέγει σχετικῶς ὁ ἄγιος Χρυσόστομος—ὅταν συλλεγῶμεν ἴσχυροι γινόμεθα μᾶλλον, δυσωποῦμεν τὸν Θεὸν δοῦναι ήμιν τὰ αἰτούμενα. Δύνασαι μὲν εὔξασθαι ἐν τῇ οἰκίᾳ, οὐ τοσαύτην δὲ δύναμιν ἔχει ἡ εὐχή, ὡς ὅταν μετὰ τῶν μελῶν τῶν οἰκείων γένηται, ὡς ὅταν ὀλόκληρον τὸ σῶμα τῆς ἐκκλησίας δομοθυμαδὸν ἀναπέμπῃ τὴν δέσιν μιᾶς φωνῆς, ἵρεών παρόντων καὶ τὰς εὐχὰς τοῦ κοινοῦ πλήθους ἀναφεροιμένων». Εἶναι πολὺ ἀπατημένοι δοσοὶ νομίζουν ὅτι ἀρκεῖ νὰ περιορισθοῦν εἰς τὴν ἀτομικὴν εἰς τὰ σπίτια των προσευχήν. «Ἀπατᾶς σεαυτόν, ἀνθρώπε,—ἐπαναλαμβάνει δὲ αὐτὸς τῆς ἐκκλησίας πατήρ—. Εὔξασθαι μὲν γὰρ καὶ ἐπὶ τῆς οἰκίας δυνατόν, οὕτω δὲ εὔξασθαι, ὡς ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας, ἀδύνατον, ὅπου

«Ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσι μεμύημαι καὶ χορτάζεσθαι καὶ πεινᾶν, καὶ περιεσσεύειν καὶ διστερείσθαι».

(Ἄπ. Παῦλος : Φιλιπ. 8' 12)

Πατέρων πλήθος τοσοῦτον, δπου βοὴ πρὸς τὸν Θεὸν δμοθυμαδὸν ἀναπέμπεται. Οὐχ οὔτως εἰσακούγι κατὰ σαυτὸν τὸν Δεσπότην παρακαλῶν, ὃς μετὰ τῶν ἀδελφῶν τῶν σῶν. Ἐνταῦθα γάρ ἔστι πλέον : οἶον ἡ δμόνοια καὶ ἡ συμφωνία, καὶ τῆς ἀγάπης ὁ σύνδεσμος καὶ αἱ τῶν ἰερέων εὐχαῖ. Διὰ γὰρ τοῦτο οἱ ἰερεῖς παρεστήκασιν, ἵνα αἱ τοῦ πλήθους εὐγάι, ἀσθενέστεραι οὖσαι, τῶν δυνατωτέρων τούτων ἐπιλαβόμεναι, δμοῦ συνέλθωσιν αὐταῖς πρὸς τὸν οὐρανόν. Εἰ δὲ εὐχὴ μόνου (τοῦ ἰερέως) τοσαύτην ἔχει δύναμιν, πολλῷ μᾶλλον ἡ μετὰ πλήθους μείζονα γὰρ ταύτης τὰ νεῦρα καὶ πλείων ἡ παροησία, πολλῷ τῆς ἐν οἰκίᾳ καὶ κατ' ἴδιαν. «Ο Θεὸς δυσωπεῖται τὸ πλήθος, μετ' εὐνοίας αὐτὸν παρακαλοῦν».

Απόδειξις πρόχειρος : δταν δ ἀπόστολος Πέτρος τῇ διαταγῇ τοῦ Ἡρώδου ἐφυλακίσθη εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, δ λό κληροὶ οἱ ἑκκλησία διαρκῶς προσηγύχετο ὑπὲρ αὐτοῦ : «προσευχὴν ἦν ἐκτενῆς γινομένη ὑπὲρ τῆς ἐκκλησίας πρὸς τὸν Θεόν ὑπὲρ αὐτοῦ». Καὶ δ ἀπόστολος Παῦλος, γράφων πρὸς τοὺς Κορινθίους περὶ τοῦ ὅτι πολλάκις δ Θεὸς τὸν ἔσωσεν ἀπὸ τοὺς τόσους κατατρεγμοὺς καὶ τὸν θάνατον, τὴν σωτηρίαν του ἀπέδιδεν εἰς τὴν κοινὴν ὑπὲρ αὐτοῦ προσευχήν των : «συνν πουργιού ντων καὶ νμῶν ὑπὲρ νμῶν τῇ δεήσει, ἵνα ἐκ πολλῶν προσώπων τὸ εἰς νμᾶς κάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῇ ὑπὲρ νμῶν». Μήπως δὲν βλέπουμεν τὸ αὐτὸν καὶ εἰς τὴν κοινήν μας ζωήν ; Διατί γίνονται αἱ δμαδικαὶ ἐκδηλώσεις καὶ τὰ συλλαλητήρια ; Δὲν γίνονται κατὰ τὴν κοινήν συνείδησιν, ὅτι τὸ αἴτημα τῶν πολλῶν εἶναι κατὰ πολὺ ἰσχυρότερον καὶ ἄρα ἀποτελεσματικώτερον ἀπὸ τὴν μεμονωμένην φωνήν ; Δὲν λέγει τὸ λαϊκὸν ἀπόφθεγμα «φωνὴ λαοῦ, φωνὴ Θεοῦ» ; Διὰ τοῦτο αἱ κατὰ τὰς προσευχάς μας κατὰ τὴν λειτουργίαν καὶ τὰς ἰεροτελεστίας ἐν τῷ ναῷ παρακαλεύσεις καὶ προστροπαὶ καὶ ἀποστροφαὶ πρὸς τὸν Κύριον διατυποῦνται εἰς πλὴν τὸν ικὸν ἀριθμόν :

ἀκούσωμεν τοῦ ἀγίου Ἔναγγελίου,
δεῦτε προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν,
Κύριον τὸν Θεὸν νμῶν ἰκετεύσωμεν,
παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησόμεθα,
τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν,
εἴπωμεν πάντες, ἔτι δεόμεθα,
ἔλέησον νμᾶς δ Θεός,
στόμεν καλῶς, πρόσχωμεν, σὲ νμνοῦμεν,
διαφύλαξον νμᾶς,
ὑπὲρ τοῦ ωσθῆναι νμᾶς,

«Οὐ γάρ ζητῶ τὰ νμῶν, ἀλλὰ νμᾶς».

(Ἀπ. Παῦλος : Β' Κορ. 16' 14)

πᾶσαν τὴν βιοτικὴν ἀποθώμεθα μέριμναν,
Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα, κλ.

Καὶ τῶν ὕμνων ἡ κοινὴ κατάληξις εἶναι δέησις.
ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν, κλ.

Τὸ κύριον καὶ κοινὸν τῶν ἀνθρώπων γνώρισμα εἶναι τὸ θρησκεύειν, καὶ ἡ εἰς λατρείαν δὲ ἐκδήλωσίς του ἀποτελεῖ κοινὴν ἔναντι τοῦ Θεοῦ στάσιν· κοινωνικὸν χαρακτῆρα φέρει ἡ μετ' αὐτοῦ κοινωνία, εἶναι ἔκφρασις ὅμαδικὴ τῆς πρὸς τὸν Θεόν τάσεως τοῦ σώματος τῶν ἀνθρώπων. Ἡ ἐν τῷ ναῷ, λοιπόν, λειτουργία εἶναι πρᾶξις συλλογικῶς ἐκδηλουμένη καὶ ὑπὲρ τοῦ ἐν αὐτῷ συνόλου τῶν πιστῶν τελουμένη καὶ μόνον εἰς τοὺς προσωπικοὺς μετόχους της καὶ τοὺς εὐλόγῳς ἀπουσιάσαντας μεταδίδουσα τὴν σωτήριον χάριν της. Ἡ μεμονωμένη ἀτομικὴ προσευχή, φέρει χαρακτῆρα προτεσταντικόν, δῆτε μεταρρυθμιστικοῦ πνεύματος, κατὰ τὸ δόπιον τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας δὲν ἀποτελεῖ τὸ κέντρον καὶ τὴν οὐσίαν τῆς λειτουργίας. Οἱ μεταρρυθμισταὶ δὲν ἔχουν λειτούργιαν, θεωροῦντες τὴν λυτρωτικὴν χάριν παρεχομένην οὐχὶ διὰ τῆς θυσίας τῆς Εὐχαριστίας, ἀλλὰ μόνον διὰ τῆς Ἁγίας Γραφῆς, αὐτή, ἀτομικῶς μάλιστα ἔξηγουμένη καὶ νοουμένη, τίθεται εἰς τὸ κέντρον τῆς λατρείας των.

Ἡ τοιαύτη ὅμως ἀποκλειστικῶς ἀτομιστικὴ ἔναντι τοῦ Θεοῦ στάσις δὲν εὐσταθεὶ ἔξι ἐπόψεως δροθιδόξου. Ἡμεῖς δὲ εἴμεθα δροθιδόξοι, καί, ἀν δέλωμεν νὰ εἴμεθα πιστοὶ εἰς τὴν δροθιδοξίαν, δφείλομεν νὰ ἐκλησιαζόμεθα ἐν σώματι εἰς τὴν ἐκκλησίαν μας, διότι μόνον ἀπὸ τὴν ἐν αὐτῇ κοινὴν προσευχὴν μας ἀποκομίζομεν τὴν ἀπὸ δλους μας προσδοκωμένην σωστικὴν ὠφέλειαν, ὡς θὰ ἴδωμεν εἰς τὸ ἐπόμενον φύλλον.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΗΣ «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ»

II

ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ (*)

Τοῦ ἀοιδίουν Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Ο δὲ ἵερος Χρυσόστομος, χαριέστατα συγκρίνων τὸν πνευματικὸν ποιμένα πρὸς τὸν ποιμένα τῶν ἀλόγων προβάτων, ἐπι-

(*) Συνέχεια ἀπὸ σελ. 63.

«Μακάριόν ἔστι διδέναι μᾶλλον ἢ λαμδάνειν».

(Πράξ. κ' 35)

λέγει «ὅδη μὲν τῶν προβάτων ποιμὴν ἔχει τὸ ποίμνιον ἐπόμενον, ἥτις περ ἀνὴρ ἡγεῖται, εἰ δὲ καὶ ἐκτρέποιτο τινα τῆς εὐθείας ὁδοῦ καὶ τὴν ἀγαθὴν ἀφιέντα νομὴν εἰς ἀπόκρημνα βόσκοιτο χωρία, ἀρκεῖ βοήσαντα σφοδρότερον συνελάσαι πάλιν καὶ εἰς τὴν ποίμνην ἐπαναγαγεῖν τὸ χωρισμένην. Εἰ δὲ τῆς εὐθείας ἀνθρώπος ἀποπλανθῆται πίστεως, πολλῆς δεῖ τῷ ποιμένι τῆς πραγματείας, τῆς καρτερίας, τῆς ὑπομονῆς· οὐ γάρ ἐλκύσαι πρὸς βίαν ἔστιν οὐδὲ ἀναγκάσαι φόβῳ, πείσαντα δὲ δεῖ πάλιν πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀγαγεῖν, διότε ἔξετεσε τὴν ἀρχήν. Γενναίας οὖν δεῖ ψυχῆς, ἵνα μὴ περικακῇ, ἵνα μὴ ἀπογινώσκῃ τῆς τῶν πλανωμένων σωτηρίας» (Π. 48, 635. 6).

Ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις ἡ δυσχέρεια τῆς ἴερατικῆς διακονίας ἐπηνεξῆθη ἐνεκα τῆς καταπτώσεως τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος· διότε οὐδὲν καὶ ποιμὴν τῆς Ἐκκλησίας, αὐτὸς ἔνθερμον τοῦτο ἔχων, ὀφείλει ν' ἀποκαταστήσῃ καὶ διαθερμάνῃ αὐτὸν ἐν ταῖς ψυχαῖς τῶν πιστῶν, διὰ τοῦ κηρύγματος τοῦ θείου λόγουν, διότε εἴπερ ποτὲ καὶ ἄλλοτε σήμερον εἶνε τὸ πρώτιστον καὶ ἀπαραίτητον καθῆκον τοῦ χριστιανοῦ ποιμένος. Πρὸς τοῦτο δὲ ἀπαιτεῖται βαθεῖα γνῶσις τῆς ἀγίας Γραφῆς, τῶν δογματικῶν καὶ ἡθικῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἀληθειῶν, τῆς ἰστορίας τῆς Ἐκκλησίας, ἀπαιτεῖται ἡ πρόσκτησις πολλῶν γνώσεων καί, τὸ σπουδαιότερον πάντων, ἴσχυρὸν ἔρεισμα πεποιθήσεων, ἐφ' οὐν νὰ ἐπιστηριχθῇ ἡ ποιμαντικὴ δρᾶσις. Ὁποία δὲ καὶ βίου καθαρότης προσπατεῖται, διόποιν ὑψος πνευματικῆς καὶ ἀγίας ἔξαρσεως, ἐν τῇ τελέσει τῶν ἴερῶν μυστηρίων, διοία νυχθμηροινὴ μέριμνα περὶ πάσης τοῦ ποιμνίου πνευματικῆς καὶ ἡθικῆς ἀνάγκης, εἶναι αὐτονόμητον ἐκ τῶν μέχρι τοῦτο εἰρημένων. Ὁ ποιμὴν δέοντα νὰ ἀναδεχθῇ μέγαν ἀγῶνα «ὅδη γάρ ἀνεστιν ζητῶν οὐν ζητεῖ τὰ Χριστοῦ ἀλλὰ τὰ ἑαυτοῦ· δεῖ γάρ παρεσκευάσθαι πρὸς πάντα πόνον πρὸς πᾶσαν ταλαιπωρίαν» (Π. 62, 247). Παρεσκευασμένος δέοντα νὰ ἦται ποιμὴν καὶ πρὸς πᾶσαν μικρὰν ἥτις μεγάλην δοκιμασίαν τοῦ βίου αὐτοῦ.

Αἱ δοκιμασίαι προέρχονται πρώτιστα πάντων ἐκ τῆς θέσεως καὶ τοῦ ἀξιώματος τοῦ Ἱερέως, διότι «μυρίαι πανταχόθεν ἥδονται φαίνονται ἐλκουσαὶ τῆς ψυχῆς τοὺς δοφθαλμούς, αἱ τῶν σωμάτων, αἱ τῶν χρημάτων, αἱ τῆς τροφῆς, αἱ τῆς ραθυμίας, αἱ τῆς δόξης, αἱ τῆς δόργης, αἱ τῆς δυναστείας, αἱ τῆς φιλαρχίας καὶ φαίνονται λαμπράς ὅψεις ἔχουσαὶ καὶ ἐπεράστους, ἵκα-

«Γίνου γρηγορῶν καὶ στήρισον τὰ λοιπά, ἡ ἐμελλον ἀποθνήσκειν». (Ἀποκάλ. γ' 2)

νὰς ἐπισπάσασθαι τοὺς ἐπιτομένους, τοὺς μὴ σφόδρα τῆς ἀληθείας ἔρῶντας· αὕτη μὲν γὰρ ἀπεσκληκυῖα ἐστὶ καὶ οὐδὲν ἐπιτερπὲς ἔχουσα» (Π. 62, 594). Αὐτὸς τὸ ἀξίωμα τοῦ Ἱερέως, ὃς ποιμένος, δύναται πολλάκις νὰ ἐγγεννήσῃ ἐν τῇ ἀσθενεῖ αὐτοῦ ψυχῇ τὸ πάθος τῆς κενοδοξίας, «τὸ εὐτελές τοῦτο δοξάριον καὶ ἀπόπτυστον, ὃ μᾶλλον ἀδοξήσει τις αἰρόμενος ἢ γελώμενος τὰ τῆς μεγάλης ταύτης σκηνῆς παίγνια καὶ θεατρίσματα», ὃς λέγει δὲ Ἱερὸς Γρηγόριος: ὑποδεικνύων, δτὶ ἡ προαγωγὴ εἰς τὸ ἱερατικόν, μᾶλιστα δὲ εἰς τὸ ἐπισκοπικὸν ἀξίωμα τύφον εἰς πολλοὺς ποιμένας ἐμποιήσασα καὶ μετεῳδίσασα αὐτοὺς ὑποβάλλει ὑπὸ τὸ πάθος τῆς κενοδοξίας (Π. 35, 821. 37, 293). Τὸ πάθος τοῦτο δύναται νὰ ἐμβάλῃ εἰς τὸν ποιμένα καὶ ἡ ἀπὸ τοῦ λαοῦ ἀπονεμομένη αὐτῷ τιμῆ, «διότι τῆς παρὰ πολλῶν τιμῆς ὑπεριδεῖν, πολλοῦ δεῖ πόνουν, μεγάλης φιλοσοφίας, ψυχῆς τινος ἀγγελικῆς, αὐτῆς ἀπομένης τῆς κορυφῆς τοῦ οὐρανοῦ» (Π. 62, 671). “Ἡδη δ’ ἀνωτέρῳ ὑπερείχθησαν αἱ δυσχέρειαι τοῦ πνευματικοῦ ποιμένος ἐν αὐτῇ τῇ ἐπιτελέσει τοῦ ἔργου αὐτοῦ «καὶ γὰρ (αὐτὸν) καὶ σεμνὸν καὶ ἀτυφον καὶ φοβερὸν καὶ προσηνῆ καὶ ἀρχικὸν καὶ κοινωνικὸν καὶ ἀδέκαστον καὶ ἀδούλωτον καὶ σφοδρὸν καὶ ἥμερον εἶναι δεῖ, ἵνα ποδὸς ἀπαντα ταῦτα εὐκόλως μάχεσθαι δύνηται» (Π. 48, 654). “Ολαι αἱ ἀνθρώπιναι ἀδυναμίαι ἐγκρύπτουσι θλίψεις καὶ δοκιμασίας διὰ τὸν ποιμένα, δστις φωρᾶται πολλάκις κατὰ πετρῶν σπείρων καὶ ἐπὶ ψάμμου οἰκοδομῶν. Πρὸ τῶν ὁρθαλμῶν αὐτοῦ πολλάκις συντελοῦνται μεταπτώσεις εἰς τὸ κακὸν ὑπὸ ἀνθρώπων, οὓς μάτην ἀγωνίζεται ἵνα σώσῃ· τοῦτο προένει εἰς τὸν Ἱερέα μεγάλην δδύνην καὶ θλῖψιν. Ἐπειτα δὲ «πόσους ἀναγκάζεται σκανδαλίζειν καὶ ἐκὼν καὶ ἄκων;» (Π. 60, 39. 40), τί δὲ «ἄν τις λέγοι τὰς λύπας, ἃς ὑπομένουσιν, ἦνίκα ἀν δέοι τινὰ τοῦ τῆς Ἐκκλησίας περικόψαι πληρώματος» (Π. 48, 660). Οἱ ἰερεῖς «τοῖς ἀπάντων ὑπόκεινται στόμασι καὶ σοφῶν καὶ ἀσόφων, φροντίσι καθ’ ἐκάστην κόπτονται τὴν ἡμέραν, καθ’ ἐκάστην νύκτα, πολλοὺς ἔχουσι τοὺς μισοῦντας, πολλοὺς τοὺς διαφθορούμενους» (Π. 60. 39). Καὶ ἀληθῶς «οὐδὲν πλοίου κλυδωνιζομένου διενήνοχεν ἡ τοῦ Ἱερέως ψυχή· πανταχόθεν στίζεται, παρὰ φύλων, παρὰ ἔχθρῶν, παρ’ οἰκείων, παρ’ ἀλλοτριών», λέγει δὲ Ἱερὸς Χρυσόστομος, ὑποδεικνύων, δτι, δλως ἀδόργητος καὶ πρῷος μένων δ ποιμὴν πρέπει νὰ ὑφίσταται ἀγογγύστως «καὶ ἐπήρειαν καὶ λόγον φορτικὸν καὶ τὰ παρὰ τῶν

«Ἀγαμιμνήσκω σε ἀναζωπυρεῖν τὸ χάρισμα τοῦ Θεοῦ, δὲστιν ἐν σοὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν μου».

(Απ. Παῦλος : Β' Τιμόθ. α' 6)

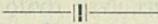
ἔλαττόνων σκώμματα τά τε ἀπλῶς καὶ τὰ ἐν δίκῃ λεγόμενα καὶ μέμψεις τὰς εἰκῇ καὶ μάτην παρὰ τῶν ἀρχόντων καὶ παρὰ τῶν ἀρχομένων γιγνομένας». Ὁντως δὲ ποσάκις δέν βλέπει ὁ Ἱερεὺς τὴν θεομήνην αὐτοῦ πατρικήν ἀγάπην, μὴ εὑρίσκουσαν ἥχῳ εἰς πείσμονας ψυχὰς καὶ καρδίας ἀποκεκλεισμένας; Ποσάκις δὲν βλέπει ἔξεγειρομένην ἐναντίον αὐτοῦ δυσπιστίαν καὶ παρεξήγησιν ἐμβάλλουσαν ἀπογοήτευσιν καὶ ἀπελπισμόν; Πλὴν δὲ τούτου ὑπὸ μυσίων γλωσσῶν καὶ ὀφθαλμῶν ἔξετάεται ὁ τοῖς πᾶσιν ἀναπεπταμένος βίος αὐτοῦ, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀπολύτως συγκαταβάσεως, διότι «οὐχ ὡς σάρκα περικειμένῳ οὐδὲ ἀνθρωπείαν λαχόντι φύσιν, ἀλλ᾽ ὡς ἀγέλῳ καὶ τῆς λοιπῆς ἀσθενείας ἀπηλλαγμένῳ, δικάζειν ἀπαντες ἐθέλουσι τῷ Ἱερεῖ». Τούτου ἔνεκα «κἄν δργισθῇ, κἄν γελάσῃ, κἄν ἀνέσεως ὅναρ ἐπιθυμήσῃ πολλοὶ οἱ σκώπτοντες, πολλοὶ οἱ σκανδαλίζομενοι, πολλοὶ οἱ νομοθετοῦντες, πολλοὶ οἱ τῶν προτέρων μεμνημένοι καὶ τὸν παρόντα κακίζοντες». Τὸ ἐλάχιστον τοῦ Ἱερέως σφάλμα δύναται νὰ βλάψῃ αὐτόν, διότι ἀλλως τε «πέφυκεν ἀνθρωπος τὰ μὲν κατοօρθωμάτα τοῦ πλησίον πολλὰ ὅντα καὶ μεγάλα παρορᾶν· ἦν δὲ ἐλάττωμά που φανῇ, κἄν τὸ τυχὸν ἦν καὶ διὰ πολλοῦ συμβεβηκός, καὶ ἐπαισθάνεται ταχέως καὶ ἐπιλαμβάνεται προχείρως καὶ μέμνηται διὰ παντός· καὶ τὸ μικρὸν τοῦτο καὶ εὐτελές τὴν τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων ἥλαττωσε δόξαν πολλάκις». Καὶ αὐτὴ ἡ ἔξωτερικὴ περιβολὴ καὶ ἡ τροφὴ τοῦ Ἱερέως γίνεται ἀντικείμενον παρατηρήσεως. «Καὶ οἱ μὲν οἰκοδομοῦντες οἰκίας καὶ ἀγροὺς ὀνούμενοι, οὐδὲν ἥγοῦνται ἔχειν· ἀν δέ τις τῶν Ἱερέων λαμπρότερον ἴματιον περιβάλληται ἢ τῆς ἀναγκαίας εὐπορῆσῃ τροφῆς, ἢ τὸν διακονούμενον ἔχῃ ἵνα μὴ ἀναγκάζηται αὐτὸς ἀσχημονεῖν, πλούτον τὸ πρᾶγμα τίθενται». Καὶ περὶ ἀλλα ἔτι λεπτολογοῦσιν οἱ παρακολουθοῦντες τὸν βίον τοῦ Ἱερέως «ἀπὸ τῶν προσδρήσεων μόνον τοσοῦτον φέρουσιν ἐγκλημάτων ἀχθος, ὡς καὶ βαρύνεσθαι καὶ καταπίπτειν πολλάκις· ἥδη δὲ καὶ βλέμματος εὐθύνας ὑπέχουσι· τὰ γὰρ ἀπλῶς παρ’ αὐτῶν γινόμενα βασανίζουσιν ἀκριβῶς οἱ πολλοί, καὶ μέτρον φωνῆς ἔξετάζοντες, καὶ διάθεσιν ὅψεως καὶ ποσότητα γέλωτος». Πολλάκις «πένητες τριωβολιμαῖοι βλασφημοῦσιν αὐτὸν ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς». Πολλάκις περιφέρεται ἀνὰ τὰ στόματα τῶν πολλῶν ἀδίκως τὸ ὄνομα αὐτοῦ, δυσφημεῖται δὲ δόλος αὐτοῦ βίος καὶ παραγνωρίζονται πᾶσαι οἱ ἀρεταί. «Ἐως μὲν γὰρ ἀν πανταχόθεν ἥρμοσμένος ἦν καλῶς δ

«Ψυχρὸν γάρ καὶ ἄχαρι καὶ γελοῖον, ἄλλους πειρᾶσθαι ιᾶσθαι, ἔστι τὸν δὲ παρορᾶν ἀσθενοῦντα».

(Ἴσιδωρος Πηλουσιώτης)

τοῦ ίερέως βίος ἀνάλωτος γίνεται ταῖς ἐπιβουλαῖς, ἂν δὲ τύχη μικρόν τι παριδών, ὡς εἰκὸς ἄνθρωπον ὅντα καὶ τὸ πολυπλανές τοῦτο τοῦ βίου περαιοῦντα πέλαγος, οὐδὲν αὐτῷ τῶν λοιπῶν κατορθωμάτων ὅφελος πρὸς τὸ δυνηθῆναι τὰ τῶν κατηγόρων στόματα διαφυγεῖν, ἀλλ᾽ ἐπισκιάζει παντὶ τῷ λοιπῷ τὸ μικρὸν ἔκεινο παράπτωμα». (Π. 61, 251).

‘Αλλ’ ἐκτὸς τῶν δοκιμασιῶν τούτων ὑφίσταται δὲ ιερεὺς συνεχῆ ταλαιπωρίαν διεξάγων τὸν μέγιστον ἀγῶνα τῆς ποιμαντικῆς διότι «ἔργον ἐστὶ τὸ πρᾶγμα οὐκ ἀνεσις, φροντὶς οὐ τρυφή, λειτουργία ὑπεύθυνος οὐκ ἀρχὴ ἀνεξέταστος, πατρικὴ κηδεμονία, οὐ τυραννικὴ αὐτονομία οἰκονομικὴ προστασία οὐκ ἀλογοθέτητος ἔξουσία». (Π. 78, 896). Ἀληθῶς αἱ εὐθύναι τῆς ιερατικῆς διακονίας εἰσὶ μέγισται, διότι «τὸ κινδύνευσμενόν ἐστι σωτηρία ψυχῆς». (Π. 35, 437). Ἐν αὐτῇ πρόκειται περὶ ἔργου μεγίστου καὶ θείου, περὶ ὑπεροτάτης εὐθύνης ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.



ΡΕΑΛΙΣΜΟΣ

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ

“Ισως φανῇ δλίγον παράξενος δὲ ἀνωτέρῳ τίτλος, διὰ τὸν λόγον τοῦτον χρειάζεται νὰ δοῦῃ μία ἀποσάφησις, διτὶ ἐδῶ δὲν πρόκειται νὰ γίνη λόγος περὶ οεαλισμοῦ, ἀλλὰ κατὰ τὸν γνωστόν, ἀπέριττον, καὶ ἀπλούστερον ὅσον τὸ δυνατὸν τρόπον, θὰ γίνη λόγος περὶ τῆς σημερινῆς πραγματικότητος ὅπως ἔχει αὕτη, καὶ πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἀντιμετωπισθῇ ἀπὸ τὸν ἐφημέριον μὲ τὰς δυνάμεις καὶ τὰς δυνατότητας, τὰς δοπίας αὐτὸς σήμερον διαθέτει εἰς τὴν Ἑκκλησίαν τῆς χώρας μας.

‘Η σημερινὴ ἐποχὴ μας εἶναι κατ’ ἔξοχὴν ἐποχὴ οεαλισμοῦ, δχι διότι δὲ ίδεαλισμὸς ἔχει παραχωρήσει τὴν θέσιν του εἰς τὸν οεαλισμόν, ἐπειδὴ ἀντιθέτως ίδεαλισμὸς ὑπάρχει πολὺς καὶ εἰς αὐτὰ ἀκόμη τὰ ὑλιστικὰ συστήματα, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι συμβαίνει μὲ τὸν κομμουνισμόν, δὲ δοπίος φλέγεται ἀπὸ τὸ ίδεωδεῖς τῆς πραγματοποιήσεως μιᾶς παγκοσμίου κοινότητος τῶν ἀνθρώπων κλπ., ἀσχέτως βέβαια ἐὰν τὰ μέσα τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ ίδεώδους του αὐτοῦ εἶναι ξένα πρὸς τὴν ἡμικήν, εἶναι βάρβαρα καὶ ἀπάνθρωπα. ‘Η σημερινὴ ἐποχὴ μας εἶναι οεαλι-

«Πειθεόθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε· αὐτοὶ γάρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὡς λόγον ἀποδώσοντες».

(Ἐθρ. ιγ' 17)

στική, ἐπειδὴ βλέπει καὶ ἀντιμετωπίζει τὰ πάντα μὲ πρακτικὸν τρόπον.

“Οταν λέγωμεν οεαλισμὸν ἐνταῦθα, ἐννοοῦμεν τὴν κατάστασιν τῆς κοινωνίας ὅπως περίπου ἔχει αὐτὴ σήμερον εἰς τὴν πραγματικότητα, ἐννοοῦμεν δὲ ἐπίσης καὶ τί εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ δι’ αὐτῆν, ὅχι ἐν λεπτοπερείαις, ἀλλὰ στοιχειωδῶς, ἀπὸ τὸν σημερινὸν ἐφημέριον.

‘Ο λαός μας ὁ Ἑλληνικός, σήμερον κατὰ ἕνα μέγα μέρος διατηρεῖ τὰς παραδόσεις τὰς χριστιανικάς, τὴν πίστιν του πρὸς τὰς ἡθικὰς ἀξίας καὶ τὸν σεβασμὸν πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν του.

‘Η κατάστασις βεβαίως εἶναι διαφορετικὴ ἐν συγκρίσει μὲ αὐτὴν πρὸ πενήντα ἑτῶν, ἐντεῦθεν δὲ καὶ οἱ συχνῶς ἀκούμενοι θρῆνοι καὶ τὰ παράπονα «ποὺ πᾶμε», «ποὺ θὰ καταλήξουμε», «ὅ κόσμος ἔχαλασε», «αἱ ἀρεταὶ φθίνουν» «ἡ κακία πληθύνεται», «ἡ ἄμαρτία καὶ ἡ διαφθορὰ κυριαρχοῦν», «ἡ οἰκογένεια κλονίζεται», «οἱ ναοὶ ἀδειάζουν».

Πάντα τὰ ἀνωτέρω ἀνταποκρίνονται κατὰ ἕνα ἀξιοπρόσεκτο μέρος εἰς τὴν πραγματικότητα, καὶ εἶναι ἀποτελέσματα τοῦ παγκοσμίως σήμερον πνέοντος οεύματος τῆς τάσεως τῶν ἀνθρώπων πρὸς ἀνταρσίαν καὶ ὑποβολὴν τῶν πάντων ὑπὸ τὴν πλέον αὐστηρὰν κριτικήν.

Παρ’ ὅλα ταῦτα δόμως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παραγνωρίσωμεν διὰ τὴν χώραν μας, ὅτι ὁ λαός μας διατηρεῖ κατὰ ἕνα μέγιστον ποσοστὸν ζωντανᾶς ἀκόμη τὰς ἀρετάς, αἱ δποίαι τὸν διέκριναν κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα καὶ εἰς τὰς δποίας ὀφείλει ἀπὸ παλαιότερον τὴν διάσωσίν του, ὡς ἐθνικὸν καὶ θρησκευτικὸν σύνολον.

‘Ο Ἑλληνικός λαός μας ἔχει ζυμωθῆ ἐπὶ αἰῶνας πολλοὺς μὲ τὴν ὀρθόδοξην Ἐκκλησίαν του, ἐκτὸς τοῦ ὅτι ὀφείλει πάρα πολλὰ εἰς αὐτὴν ἀπὸ ἀπόψεως θρησκευτικῆς, πολιτιστικῆς, καὶ ἐθνικῆς.

Εἶναι ποτισμένος, μέχρι μυελοῦ δστέων ἐνίοτε, κάθε Ἑλλην ὀρθόδοξος, μὲ τὴν ἀγάπην καὶ τὸν σεβασμὸν πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸν Κλῆρόν της.

‘Ομοιάζει μὲ φαινόμενον ἀταβισμοῦ τὸ γεγονός αὐτό, καὶ ἔχει γίνει συνείδησις ἡ εὐγνωμοσύνη τῶν ὀρθοδόξων πρὸς τὴν

«Μνημονεύετε τῶν ἡγουμένων ὑμῶν, οἵτινες ἐλάλησαν ὑμῖν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ὃν ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκδασιν τῆς ἀναστροφῆς μιμεῖθε τὴν πίστιν». (Ἐθρ. ι' 7)

Ἐκκλησίαν, διότι ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τοῦ Βυζαντίου ἡ εὐημερία τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἡ εἰρήνη εἰς τοὺς κόλπους της, εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα καὶ τὴν εὐημερίαν τῶν ἀνθρώπων, οἱ διοῖοι ἀπετέλουν τὰ μέλη της.

Ἡ ἐνότης τῆς Ἐκκλησίας ἡ δικασμός της ἐπηρέαζε τότε ἐνωτικῶς ἡ δικασμοῦ τὸ δόλον ἔθνος, καὶ εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἀποτελέσματα εἰς τὴν ζωὴν ἡσαν ἡ εὐημερία καὶ ἡ εἰρήνη, ἐνῶ εἰς τὴν δευτέραν ἡσαν, ἀντιθέτως, αἱ ἀναστατώσεις καὶ αἱ δυστυχίαι.

Κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς μεγάλης δυστυχίας τοῦ ἔθνους, ὅταν αὐτὸς ἐδουλώθη εἰς βαρβάρους δοδάς, ὁ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία εἶναι γγωστὸν πόσον ἔδρασε ἵεραποστολικῶς καὶ πῶς ἐπέτυγχε κατὰ ἄριστον τρόπον νὰ διατηρήσῃ χριστιανοὺς τοὺς εὐρωπαίους τοὺς εὐρισκομένους ὑπὸ τὸν ξυγὸν τῆς φρικτῆς δουλείας.

Αὐτὸς εἶναι ἔξαιρετικῶς λαμπρὸν κατόρθωμα ἀπὸ μέρους της, καὶ θὰ ἐκτιμᾶται ἀπὸ δλούς τοὺς αἰῶνας, εἶχεν δύμας ὡς ἐπὶ πλέον ἀποτέλεσμα καὶ τὴν ἀνάδειξιν συγχρόνως τῆς Ἐκκλησίας, ὡς τῆς σπονδυλικῆς στήλης τῶν ὁρθοδόξων ἔθνων, τὰ διοῖα ἐσώθησαν ἀπὸ τὸν ἐκμουσουλμανισμόν.

Ἡμεῖς οἱ σύγχρονοι Ἑλληνες καὶ ἀπὸ τὸ λίαν πρόσφατον παρελθόν γνωρίζομεν ὅτι, ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία καὶ οἱ κληρικοί της ἀπέδειξαν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ὅτι ἡ παλαιὰ παραδοσις ἀκόμη ζῆ καὶ ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἔξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἡ σπονδυλικὴ στήλη τοῦ Ἑλληνορθοδόξου ἔθνους μας.

Δι' ὅλους τοὺς λόγους, ὡς ἔξετέθησαν ἀνωτέρῳ, καὶ διότι ἡ Ἐκκλησία ἐνεργεῖ ὡς ἡ φυσικὴ προστάτις τοῦ λαοῦ, βοηθῶνσα αὐτὸν κατὰ χριστιανικώτατον τρόπον εἰς τὴν ὑπερονίκησιν τῶν τυχὸν συμφορῶν, τῶν ὄλικῶν δυστυχῶν, τῶν κοινωνικῶν κρίσεων, καὶ τῶν πολιτικῶν ἀκόμη ἀνωμαλιῶν, διὰ πάντας τοὺς λόγους αὐτοὺς ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία κατέχει σταθερὰν θέσιν εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ χριστιανικοῦ πληρωματός της, γεγονός, τὸ διοῖον τὴν διευκολύνει εἰς τὸ καθαρῶς πνευματικὸν ἔργον τῆς σωτηρίας, δπως τὴν ἐνεπιστεύθη εἰς αὐτὴν ὁ Κύριος.

Παρ' ὅλα δύμας τὰ πλεονεκτήματα αὐτά, τὰ διοῖα ἔχει ἡ Ἐκκλησία μας ἐκ κληρονομίας καθὼς καὶ ἐκ τῆς ἴδιας της συγχρόνου ἐργασίας, δπως ἥδη ἀνωτέρῳ ἀνεφέρθη, ἡ κατάστασις τοῦ ὁρθοδόξου πληρωματός της ἔχει ὑποστῆ μεταβολὴν αἰσθη-

«Τεκνία μου, οὓς πάλιν ὠδίγω, ἄχρις οὖ μορφωθῇ Χριστὸς ἐν ὅμιν». (Απ. Παύλος : Γαλάτ. 5' 19)

τήν καὶ ὑπεράνω τοῦ οὐρανοῦ αὐτοῦ ἔχουν συναθροισθῆ νέφη ἀρκετά, τὰ πλεῖστα ἐλθόντα διὰ ἀνέμων, οἵ δποιοι πνέουν ἀλλαχοῦ, ὅμως ἵκανά νὰ ἐκσπάσουν εἰς καταστρεπτικὴν καταιγίδα.

Περὶ τῶν νεφῶν ὅμως αὐτῶν θὰ ἀσχοληθῶμεν εἰς προσεχὲς τεῦχος τοῦ «Ἐφημερίου» μας.

Αρχιμ. ΠΑΝΤΕΛ. ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΑΣ

— || —

ΕΥΣΕΒΕΙΣ ΣΤΟΧΑΣΜΟΙ

ΑΡΧΕΙΝ ΕΣΤΙΝ ΥΠΗΡΕΤΕΙΝ

«Ος ἐὰν θέλῃ γενέσθαι μάγας ἐν ὑμῖν, ἔσται ὑμῶν διάκονος· καὶ διὸ ἂν θέλῃ ὑμῶν γενέσθαι πρῶτος, ἔσται πάντων δοῦλος· καὶ γὰρ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθε διακονηθῆναι ἀλλὰ διακονῆσαι...».

(Μάρκ. ι' 43—45)

Διὰ τοῦ ἀνωτέρῳ παραγγέλματος δὲ Κύριος ἡθέλησεν ἐν πρώτοις νὰ κατασιγάσῃ τὴν ἀνυπόμονον φιλοδοξίαν τῶν μαθητῶν, φιλοτικούντων περὶ πρωτείων πρὸς ἀλλήλους. «Ἔγένετο δὲ καὶ φιλοτικία ἐν αὐτοῖς, τὸ τὸις αὐτῶν δοκεῖ εἶναι μείζων» (Λουκ. κβ' 24). «Ἐνῷ δόμως ἔδιδεν δὲ Κύριος μάθημα ταπεινοφροσύνης εἰς τὸὺς ἀποστόλους, ἔδιδε συγχρόνως καὶ τὸν καλύτερον δρισμὸν «περὶ ἔξουσίας»· σύμφωνα δὲ μὲ αὐτὸν τὸν δρισμόν, ἡ ἔξουσία εἶναι «βάρος ἀπὸ Θεοῦ ἐμπεπιστευμένον» εἰς ὀρισμένους ἀνθρώπους.

Καὶ τοῦτο μὲν ἰσχύει δσον ἀφορᾶ τὸν Θεόν· δσον ἀφορᾶ τὸν ἀνθρώπους, ἡ ἔξουσία εἶναι πραγματικὴ «ὑπηρεσία»: τὸ ἄρχειν, εἶναι ὑπηρετεῖν, οὐχὶ δὲ μόνον φιλοδοξίας ἵκανοποίησις. Οὐδία καὶ ρόήμα τῆς ἔξουσίας εἶναι ἡ πρόδυμος καὶ μετὰ ταπεινοφροσύνης ἔξυπηρετήσις τῶν χριστιανῶν, οἵ δποιοι εἶναι «ἀδελφοὶ καὶ ὅχι δοῦλοι» τοῦ ἄρχοντος.

Θὰ ἦτο σφᾶλμα βαρὺ νὰ τομίζῃ δ ἄρχων δτι δφείλοντι οἱ ἀδελφοὶ νὰ τὸν ὑπηρετοῦν ως «κύριον». δὲν ὑπάρχει Κύριος εἰμὴ δ Χριστός· «πάντες ἡμεῖς ἀδελφοὶ ἔστε· εἰς γὰρ ὑμῶν ἔστιν δ καθηγητής, δ Χριστός» (Ματθ. κγ' 8).

«Ο ἄρχων ὑπηρετεῖ τὸν ἀδελφούς, διὰ νὰ καταστήσῃ αὐτὸν ἵκανον νὰ ὑπηρετοῦν καὶ αὐτοὶ «τὸ ἀγαθόν», οὗτοιος προσωποποίησις εἶναι δ Χριστός· δὲν ὑπάρχουν οἱ ἀρχόμενοι διὰ

«Ἐγενήθημει» ἦπιοι ἐν μέσῳ ὑμῶν, ώς ἀν τροφός θάλπη τὰ ἔωμτῆς τέκνα».

(Ἄπ. Παῦλος: Α' Θεσσαλ. β' 7)

τὸν ἄρχοντα, ἀλλὰ δὲ ἄρχων διὰ τοὺς ἀρχομένους : «τὸ Σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐγένετο καὶ οὐχ δὲ ἄνθρωπος διὰ τὸ Σάββατον».

Οφείλει ἄρα δὲ ἄρχων, ἐφ' ὅσον εἶναι «δοῦλος Θεοῦ καὶ ὑπηρέτης ἀνθρώπων», νὰ διαθέτῃ πολλὴν μετριοφροσύνην καὶ ἀπέραντον προσδυμίαν καὶ ἀφοσίωσιν ὑπηρετῶν τὸ συμφέρον ἐκάστου, γίνεται «πάντων δοῦλος».

Πᾶσα ποιηὴ ἐπιβαλλομένη ὑπὸ τοῦ ἄρχοντος, πρέπει νὰ εἶναι δι' αὐτὸν «εὐκαιρία ἀγάπης». δικαιοσύνη ἀνάμικτος μὲ ανστηρότητα, ἀλλὰ καὶ φιλανθρωπίαν, πρέπει νὰ διέπῃ τὰς πράξεις αὐτοῦ· δὲ ἄρχων, ὃς τιμωρὸς καὶ δικαστής, δμοιάζει πολὺ μὲ τὸν γονεῖς, οἱ δποῖοι διοφέρουν πλειότερον ἀπὸ τὰ τιμωρούμενα τέκνα των.

Πρὸς διακυβέρνησιν τῶν ἀνθρώπων, δὲν ἔχει ἀνάγκην δὲ ἄρχων μεγάλης ὑλικῆς ἔξουσίας· τῷ ἀρκεῖ δὲ ψυχικὴ ὑπεροχῇ ἐν τῇ ἐνασκήσει τῆς ἔξουσίας του, δφείλει νὰ ἀπαιτῇ περισσότερα ἀπὸ τὸν ἔαυτόν του παρὰ ἀπὸ τὸν ἄλλον.

Είναι ἀληθὲς δτι δὲν καταδικάζει δὲ Κύριος τὴν φιλοδοξίαν, ὅταν σκοπὸς καὶ ἀντικείμενον αὐτῆς εἶναι δὲ παροχὴ ὑπηρεσίας πρὸς τὸν ἀνθρώπους· διὰ νὰ ἐπιτύχῃ καλύτερον τοῦτο πρέπει νὰ εἶναι ἔφωδιασμένος δὲ ἄρχων μὲ πολλὴν σταθερότητα, διὰ νὰ ἐμπινέῃ ἀσφάλειαν καὶ βεβαιότητα εἰς τὸν ἀρχομένους· ἵδον τὸ μεγαλειῶδες μυστικὸν ἐνὸς χριστιανοῦ κυβερνήτου.

(Διασκενὴ ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ ὑπὸ Γ. Β.)



ΛΥΣΙΣ ΑΠΟΡΙΩΝ

(Αἱ πρὸς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπενθυνόμεναι ἀπορίαι τῶν ἀναγνωστῶν του διαβιβάζονται πρὸς τὸν εἰδικὸν Καθηγητὰς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, οἵτινες παρακληθέντες εὐαρεστοῦνται νὰ συμβάλονται εἰς τὸ ἔργον τῆς παρούσης στήλης, καὶ πρὸς ἄλλα ἀριστερὰ διὰ τὴν ἀπάντησιν πρόσωπα.)

Ἐρωτήσεις :

1) Ἐπιτρέπεται δὲ ὅχι νὰ ἔξερχεται τὸ Ιερὸν Εὐαγγέλιον ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Θωμᾶ μέχρι τῆς τοῦ Τυφλοῦ πρὸ-

«Οὓδεις στρατευόμενος ἐμπλέκεται ταῖς τοῦ βίου πραγματείαις, ἵνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέσῃ».

(Απ. Παῦλος : Β' Τιμόθ. β' 4)

σκύνησιν, καθὼς καὶ κατὰ τὰς ἄλλας Κυριακὰς τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ;

2) Ἡ διάταξις διὰ τὸ «Χριστὸς ἀνέστη» ἀντὶ τοῦ «Ἄγιος ὁ Θεός» ἵσχει διὰ διαφόρους ἰεροτελεστίας ἥτοι : ‘Εσπερινοῦ, Μεσονυκτικοῦ, Παρακλήσεως, εὐχῆς Λεχοῦς κτλ.

Χρῆστος Δράμπας
*Ἐφημ. Βαμβακούσης Σερρῶν

3) Μετὰ τὴν Διακαινήσιμον ἔβδομάδα γίνεται κατάλυσις εἰς πάντα—τὰ τρόφιμα—ἢ ὅχι, καὶ διατί ;

Θεόφιλος Καλλιανώτης
*Ἐφημ. Πλατάνας Κύμης

4) Πόσας λειτουργίας ἔχει δικαίωμα νὰ ἐπιτελῇ τὸ ἔτος ὁ ιερεὺς καὶ ποίας καὶ πόσας δὲν πρέπει νὰ τελῇ οὕτος ;

A. Παπαδάκης

*Ἐφημ. Ποταμιών Ηρακλείου (Κρήτης)

Απαντήσεις :

1) Οὐδεμία διάταξις ἀπαγορεύει τὴν τιμητικὴν πρᾶξα ἀσπασμὸν ἔξοδον τοῦ Ἰ. Εὐαγγελίου μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ «Ἐωθινοῦ» τῶν Κυριακῶν τοῦ Πεντηκοσταρίου, ώς γίνεται καὶ κατὰ πάσας τὰς λοιπὰς Κυριακὰς.

2) Μόνον ἐν ἀρχῇ τῶν ἀκολουθιῶν λέγεται ἀντὶ τοῦ «Ἄγιος ὁ Θεός» τὸ «Χριστὸς ἀνέστη», σπας λέγεται καὶ ἀντὶ τοῦ «Βασιλεῦ Οὐράνιε» καὶ τοῦ «Δεῦτε προσκινήσωμεν» οὐχὶ δὲ καὶ ἐν τῷ μέσῳ ἢ ἐν τέλει αὐτῶν.

3) Αἱ ἔνδομαδες καθ' ὃς «καταλύσιμεν εἰς πάντα» καὶ τὰς Τετράδας καὶ Παρασκευὰς εἰναι ὡρισμέναι. Πλὴν τῆς Διακαινήσιμου σημειοῦνται ώς τοιαῦται ή τῆς Πεντηκοστῆς καὶ ή πρώτη ἔνδομαδας τοῦ Τριψιδίου. Ἐπίσης γίνεται «κατάλυσις εἰς πάντα» καθ' ὅλας τὰς ἀπὸ τῆς 25ης Δεκεμβρίου μέχρι καὶ τῆς 4ης Ιανουαρίου παρεμπιπτώσας Τετράδας καὶ Παρασκευάς, καθὼς καὶ τὴν ἡμέραν τῶν Θεοφανείων.

4) Δὲν ὑπάρχει περιορισμὸς εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν λειτουργιῶν, τὰς δηποίας δύναται εἰς ἴερεὺς νὰ τελέσῃ κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ἔτους. Υπάρχουσιν δημως, ώς γνωστόν, ἡμέραις καθ' ὃς ἀπαγορεύεται ή τέλεσις τῆς θ. λειτουργίας, σπας ἐπίσης εἰναι γνωστὸν δις ἀπαγορεύεται ή τέλεσις δύο λειτουργιῶν ὑπὸ τοῦ ἴδιου ἴερέως κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν.

E. Γ. M.

«Οἱ καλῶς προετθέτες πρεσβύτεροι διπλῆς τιμῆς ἀξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν λόγῳ καὶ διασκαλίᾳ».

(Ἀπ. Παῦλος : Α' Τιμόθ. ε' 17)

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αρχιμ. Νικόλαον Μελίδην, Φλώρωνα : Διόρθωσις τῆς ἡλικίας (ἐκτὸς τῆς περιπτώσεως τῆς ἀφοράσης εἰς στρατολογίαν) γίνεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου τῆς κατοικίας σας, πρὸς τὸ δόπον δέον νὰ ἀπευθυνθῆτε κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ νόμου δριζομένην διαδικασίαν.—**Αἰδεσιμωτάτους Σπυρ.** Σπυράκην, Κουρτέσι Βάρδας· **Άγιον Α.** Ἀργυρόν, Μαθράκι Κερκύρας· **Παπαχρήστον,** Νεοχώριον Ναυπακτίας· **Π.** Μιχαηλίδην, Βελανίδια Βοιων· **Άρθιμον Θεοχαρίδην,** Στρόμηρ Κομοτίνης : Άι περὶ τῆς ὁριοφωνικῆς ἐκπομπῆς τῆς θ. λειτουργίας ἐπιστολαί σας εἴδισκουν τὴν ἀπάντησίν των εἰς τὰ δημοσιευθέντα ἥδη ἐπὶ τοῦ θέματος, δῶν δ' ἀφορᾶ τὴν ὑπερογκησιν τῶν ἐκ ταύτης δυσκερειῶν καὶ τὸν ἀπαιτούμενον διαφωτισμὸν τῶν ἔρωτῶν σας συνεχίζεται, ὡς βλέπετε, εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ὅλοκληρος σειρᾶ ἄρθρων. Καὶ εἶναι καὶ δός νὰ σκεφθῶμεν μῆπως δὲν πταίει τόσον ἡ ὁριοφωνικὴ ἐκπομπὴ διὰ τὴν πρὸς ἐκκλησιασμὸν ἀπροθυμίαν, ἀνεξαρτήτως τῶν περὶ αὐτὴν ἀπόπων καὶ τῶν καταχορήσεων, διὰ τὰ δόποια πάντως εἶναι δυνατὸν νὰ ληφθῶσι μέτρα.—**Αἰδεσ Δημ.** Παρασκευόπουλον, Θάνα Τριτόλεως : Ἐλήφθησαν καὶ αἱ τέσσαρες ἐπιστολαὶ σας· ἐν πολλοῖς αἱ παρατηρήσεις σας εἶναι ἀξιαι προσοχῆς καὶ, πρὸ παντός, ὁ ζῆλός σας εἶναι ἀξιέπαινος· δυστυχῶς δύως ὁ χῶρος τοῦ «Ἐφημέριον» καὶ τὸ πλῆθος τῶν θεμάτων, μὲ τὰ δόποια ὑποχρεοῦται ν' ἀσκοληθῇ, δὲν ἐπιτρέπει τὴν δημοσίευσιν ὅλων δύο μᾶς στέλλονται, ἐπὶ ἐνὸς μάλιστα καὶ τοῦ αὐτοῦ πάντοτε θέματος. **Άλλ'** ἐν πάσῃ περιπτώσει καλὸν εἶναι ν' ἀποφευχθοῦν αἱ ὑπερβολαί, ἀπὸ τὰς δόποις συνήθως καμμία ὠφέλεια δὲν προέρχεται. Σᾶς συγχαίρομεν διὰ τὴν μελετηρότητα καὶ τὴν παρατηρητικότητα σας.—**Αἰδεσιμωτάτους Δημ.** Χριστοδούλου Συνταξιοῦχον, Νερόμυλον· **Άγνιας Βόλου** Παπαγεώργιον, Συκαράγην· **Οίκον.** Ιω. Θεοδωρίδην, Γρεβενά· **Γεώργιον Βασ.** Γαρδικιώτην, Χαράδρου· **Λαζαρούς :** Ἀπειράθημεν ἀρμοδίως διὰ τὰ ζητήματά σας καὶ ἐλπίζομεν νὰ ἔχωμεν τὰς ἀπαντήσεις μέχρι τῆς ἐκδόσεως τοῦ προσεχοῦς μας φύλλου.—**Αἰδεσιμωτάτους Ιω.** Μαλαντέραν, Νέον Πύργον **Ιστιαίας** (Εὐβοίας)· Θωμᾶν Γ. Κούτσικον, Μογαστήριον Καρδίτσης· **Παπαδημήτριον** Λίμον, Ξυλόπολιν Λαγκαδᾶ· **Νικόλαον Πάνδην** Αρχιερατ.· **Ἐπίτροπον**, Αργυράδες Κερκύρας· **Σωτήριον Παπακωνσταντίνον**, Θεόκτιστον Γορτυνίας· **Δημήτρ.** Καμναρέκην· **Αρχιερατ.** **Ἐπίτροπον Μηθύμηνης Λέσβου :** Άι ἀπορίαι σας, λίαν ἐνδιαφέρονται, μελετῶνται ἥδη καὶ προσεχῶς θὰ ἔχητε ἀπάντησιν. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.—**Αἰδεσ. Δ.** Ξένον, Εξωχώραν Ζακύνθου : Σᾶς εὐχαριστοῦμεν. Διὰ τὴν

«Ἐι δέ τις τοῦ ἵδιου οίκου προστῆναι οὐκ οἰδε, πῶς ἐκκλησίας θεοῦ ἐπιμελήσεται ;»

(Απ. Παῦλος : Α' Τιμόθ. γ' 5)

τοποθέτησιν τοῦ Ἐπιταφίου ἔχετε δίκαιον. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν θὰ λάβετε ἐν καιρῷ τὴν ἀπάντησιν, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ σᾶς διαφύγῃ ὁ πραγματικὸς σκοπός τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, διόποιος εἶναι ἡ διοργάνωσις καὶ ὁ συντονισμός τῶν πνευματικῶν μας δυνάμεων, ἡ συντηματοποίησις τοῦ ἔργου τῆς ἑστερικῆς ἕρεμαστολῆς καὶ ἡ κατάρτισις περιτισμένων καὶ ἴκανῶν ἐκκλησιαστικῶν στελεχῶν. — **Ἀρχιμ.** Χρυσόστ. Γιάζην, Πλαστια Ἰωαννίνων : Ἐλάβομεν γνῶσιν τῆς πρὸς τὴν Δοσιν τῆς «Ἐκκλησίας ἐπιστολῆς σας, εἰς δὲ τὸ ἀφορᾶ τὰ περιοδικά «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» καὶ «Τὰ Χαρούμενα Παιδιά». Δυστυχῶς ἔχετε παρεξηγήσει τὸ ζῆτημα. Δὲν στέλλονται πουνθεῖ ὑποχρεωτικῶς. Δύνασθε γὰρ τὰ ἐπιστρέψετε, ἀντὶ δὲν δύνασθε νὰ καταβάλετε τὴν συνδομήν των, ἡ οποία διὰ τὸν ἐφημερίον ὀρίσθη ἐις δοχ. 20.000 ἑτησίως. Πάντως οἱ ἀποφασίσαντες τὴν ἔκδοσίν των κάτι τηνωρίζουν. Τὰ ζητήματα δὲν λύονται ἔτσι μὲ μίαν μονοχορυθυλιάν! — **Ἄλδεσ.** Ξρῆστον Δράμπαν, Βαμβακούσαν Σερρῶν : Περὶ τοῦ «Χριστὸς ἀνέστη» ὡς ἐπισφραγίσματος τῶν ἀκολουθιῶν δρίζει τὸ Τυπικὸν ἐν τῇ «Προθεωρίᾳ» του. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἀποριῶν σας βλέπετε τὰς ἀπαντήσεις εἰς τὴν οἰκείαν στήλην τοῦ παρόντος φύλλου. — **Ιεροφάλτην κ. Κων)**νον Παναγιάρην, Καθηροῦν Εὐβοίας : Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὸν καλούς σας λόγους. Τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἀποριῶν σας θὰ ἔχετε ἐν καιρῷ. — **Άλδεσ.** Εὐάγγ. Ζιζυράτην. Ἀρχάγγελον Ἀλμωπίας (Πέλλης) : Εἶναι ὡραῖα ἡ τοπικὴ συνήθεια, ἡ οποία ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐπιστολὴν σας, καὶ ἡ εὑσεβής διάθεσις τῶν πιστῶν λιαν συγκινητική. Δὲν νομίζομεν ὅτι ἔνεχει τι τὸ ἀντιθετικευτικόν. Ἀράγκη ὅμως νὰ τονισθῇ, διότι παραλλήλως χρειάζεται καὶ νὰ διάγονυν χριστιανικὸν βίον οἱ οὕτω πιστεύοντες. Τὰ θεῖα δὲν ἐτερογοῦν ἀντομάτως καὶ μαγικῶς, ὅταν δὲν παρακολουθοῦνται ἀπὸ γηνήσιως χριστιανικὴν ζωήν, ποὺ εἶναι ἡ ἀναγκία συνέπεια τῆς ἀληθινῆς εὐσεβείας, δότι δπως εἴπεν ὁ Κύριος, «καὶ τὰ δαιμόνια πιστεύοντι καὶ φρίσσοντι!» — **Άλδεσ.** Γεώργιον Μ. Πλωμίδην, Ἐφημέριον Λαγονίτας καὶ Βασιώτας : Ἡ ἀπάντησις ἐδόθη ἀπὸ τὸν ἀρμόδιον Καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποκαθιστῶμεν εἰς τὰς ἐπιστημονικὰς ἔξηγήσεις τὰ καβαλλιστικὰ παίγνια! Ἀλλὰ ἡ θ. λειτουργία δὲν τελεῖται καὶ κατ' ἄλλας ἡμέρας τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους καὶ δχι μόνον εἰς τὰς ἀναφερομένας διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἀριθμοῦ 362, δπως ἀσφαλῶς γνωρίζετε. — **Άλδεσ.** Α. Παπαδάκην, Ποταμίες Ἡρακλείου (Κρήτης) : Ἀπάντησιν εἰς τὰς ἀπορίας σας βλέπετε ἀνωτέρω, εἰς τὴν οἰκείαν στήλην τοῦ παρόντος φύλλου. — **Άλδεσ.** Βασίλ. Σημαντεράκην, Ἐφημέριον Καμάρας : Τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἀποριῶν σας θὰ ἔχετε εἰς προσεχὲς φύλλον τοῦ «Ἐφημερίου», μὲ τὴν σειράν των. — **Άνωνυμον :** Επιστολαὶ «ἀνωνύμων», δπως ἡ ἰδική σας, δὲν λαμβάνονται ὑπ’ ὅψει. Τὸ

«Ἀργυρίου ἢ χρυσίου ἢ ἵματισμοῦ οὐδενὸς ἐπειθύμησα».

(Ἀπ. Παῦλος : Πρᾶξ. κ' 33)

έτονίσαμεν ἐπανείλημμένως.—**Αἰδεσ.** Θεόφιλον Καλλιανιώτην. Πλατάναν
Κύμης : Ἀπάντησιν εἰς τὴν ἀπογλωσσίαν σας βλέπετε ἀνωτέρω, εἰς τὴν οἰκείαν
στήλην τοῦ παρόντος φύλλου.

«Ο Ἐφημέριος» στέλλεται δωρεάν πρὸς δλους τοὺς συνδρομητὰς τῆς «Ἐκκλησίας», τῆς δποίας ἀποτελεῖ παράρτημα.

Σημείωσις : Δι' ὅτι ἀφορᾷ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπενθύντεον :
Πρὸς τὸν Αἰδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερον κ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖον, Ἀποστολικὴν Διακονίαν, Ἰασίου 1, Ἀθῆνας (τηλέφ. 72.112).

ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΝ ΚΑΘΕ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ

- | | |
|---|----------------|
| 1. Ἐκλογὴ ἐκ τῶν Ἑλλήνων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας
(Ἐπιμελείᾳ Δημ. Σ. Μπαλάνου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ Ἀκαδημαϊκοῦ) | Δραχ.
9.000 |
| 2. Ἀπολογητικὰ τῶν Πατέρων τῶν πέντε πρώτων αἰώνων (Κατ' ἐπιλογὴν Γρηγ. Παπαμιχαήλ, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ Ἀκαδημαϊκοῦ) | 18.000 |
| 3. Οἱ Ιεροὶ Κανόνες καὶ οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ Νόμοι
(Ἀμύλικα Σ. Ἀλιβιζάτου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν) | 30.000 |
| 4. Ἐκλογὴ Ἑλληνικῆς Ορθοδόξου Ὑμνογραφίας (Παναγ. Ν. Τερμέτα, Καθηγητοῦ τοῦ Π/μίου Ἀθηνῶν) | 35.000 |
| 5. Οἱ Βίοι τῶν Ἅγιων (Μιχ. Γαλανοῦ (†) Μεγ. Διδασκάλου τοῦ Εὐαγγελίου) εἰς 12 τεῦχη. Ἐκαστον τεῦχος | 10.000 |
| 6. Οἱ Πατέρες καὶ συγγραφεῖς τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας
(Δημ. Σ. Μπαλάνου, Καθηγητοῦ τοῦ Π/μίου καὶ Ἀκαδημαϊκοῦ) | 15.000 |
| 7. Οἱ Βυζαντινοὶ Ἐκκλησ. Συγγραφεῖς ἀπὸ τοῦ 800 μέχρι τοῦ 1453 (τοῦ αὐτοῦ) | 30.000 |
| 8. Οἱ Ιερεὺς τῶν χωρίων (Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου (†) Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν) | 3.000 |
| 9. Οἱ Ιερεὺς ἀπέναντι τῶν ἐργατῶν (Ἄρχιμ. Τίτου Ματθαίου) | 3.000 |
| 10. Συμβολαὶ εἰς τὴν Ἱ. Ἐξομολόγησιν (Μητροπολ. Κερκύρας καὶ Παξῶν Μεθοδίου καὶ Ἀρχιμ. Πολυκ. Ἀνδρῶνη) | 4.000 |
| 11. Συμβολὴ εἰς τὴν Κατηχητικὴν (Μητροπολ. Καλαβρύτων καὶ Αιγαίαλειας Ἀγαθονίκου) | 7.500 |
| 12. Οἱ Ἀπόστολοι (Ομιλίαι εἰς τοὺς Ἀπόστολους τῶν Κυριακῶν. Μητροπολίτου Χίου Παντελεήμονος) | 18.090 |
| 13. Ἀπὸ τὴν πηγὴν τοῦ ζῶντος ὄδατος (Ομιλίαι εἰς Κυριακὰς καὶ Ἔορτάς. Ἀρχιμ. Τιμοθέου Ματθαιάκη) | 10.000 |

“Απαγτα εὐρίσκονται περὶ τῇ Ἀποστολικῇ Διακονίᾳ, ὑπὸ τῆς δποίας ἔχουσιν ἐκδοθῆ. Στέλλονται εἰς πάντα αιτοῦντα ἐπὶ τῇ παταβολῇ τῆς δεῖσας των, ἐλεύθερα ταχυδρομ. τελῶν.